



Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Вторая часть второго совещания Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

25–27 мая 2021 года

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций имеет честь пригласить принять участие в работе второй части второго совещания Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которое состоится в виртуальном формате 25–27 мая 2021 года.

Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия (Комиссия) на своей семнадцатой очередной сессии, состоявшейся 18–22 февраля 2019 года, сочла, что доклад "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹, а также результаты работы других форумов подтверждают сокращение биоразнообразия, используемого для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, что требует разработки нового актуального и продуманного межсекторального продукта по данной теме². Комиссия поручила Секретариату организовать открытое совещание Группы национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целях обсуждения и, при необходимости, пересмотра документа "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – пересмотренный проект потребностей и возможных мер", который будет рассмотрен на предстоящей восемнадцатой сессии Комиссии "в целях вынесения его на утверждение (...) в качестве Глобального плана действий". В июне 2018 года в Риме состоялось первое совещание Группы национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства; в его работе приняли участие по три национальных координатора от каждого региона, которые рассмотрели и доработали предыдущую редакцию данного документа. Второе совещание было первоначально запланировано на апрель 2020 года, но было перенесено на более поздний срок из-за пандемии COVID-19.

./.

¹ ФАО. 2019. "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", J. Bélanger & D. Pilling (eds.). Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим. 572 pp. (см.: <http://www.fao.org/3/ca3129en/CA3129EN.pdf>).

² CGRFA-17/19/Report.

Комиссия постановила, что второе совещание будет открыто для участия широкого круга сторон. Помимо номинированных регионами национальных координаторов в работе совещания смогут принять участие делегации от всех членов Комиссии и наблюдателей, включая представителей международных организаций.

Первая часть второго совещания состоялась 2–4 марта 2021 года в виртуальном формате. Группа национальных координаторов постановила продолжить работу совещания в целях завершения рассмотрения порученных ей вопросов³. Вторая часть второго совещания пройдет 25–27 мая 2021 года в виртуальном формате.

В ходе второй части второго совещания будет обеспечен перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки. Информация о порядке проведения совещания Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в виртуальном формате будет представлена в установленные сроки.

Предварительная повестка дня прилагается. Другие документы по мере их готовности будут размещаться на веб-сайте Комиссии: <http://www.fao.org/cgrfa/meetings/nfpbfa/ru/>.

Напоминаем членам Комиссии, а также членам и ассоциированным членам, не являющимся членами Комиссии, о необходимости заблаговременно сообщить Генеральному директору Ф.И.О., официальные должности и адреса, включая адреса электронной почты, своих представителей и их заместителей, помощников и советников, которые будут присутствовать на второй части второго совещания.

Официально назначенные для участия в работе совещания представители могут пройти процедуру электронной регистрации на защищенном паролем веб-сайте постоянных представителей при ФАО: <http://www.fao.org/members-gateway/en/>. Там же можно ознакомиться с инструкцией по прохождению процедуры электронной регистрации. При прохождении процедуры электронной регистрации в аккредитационном формуляре следует указать контактную информацию и адрес электронной почты. Для каждого члена делегации указывается отдельный адрес электронной почты. По получении вышеуказанной информации сотрудники Секретариата автоматически регистрируют представителей для участия в работе сессии, проводимой в виртуальном формате с использованием платформы Zoom. Персональные ссылки для доступа представителей к виртуальному залу заседаний будут заблаговременно высланы на адреса электронной почты, указанные при прохождении процедуры электронной регистрации.

Международным организациям предлагается направить официальное письменное уведомление с указанием Ф.И.О., официальных должностей, адресов и электронной почты делегируемых ими представителей на следующий адрес эл. почты: cgrfa@fao.org. Для каждого представителя указывается отдельный адрес электронной почты. По получении официальной информации о назначении сотрудники Секретариата автоматически регистрируют представителей для участия в работе сессии, проводимой в виртуальном формате с использованием платформы Zoom. Персональные ссылки для доступа к виртуальному залу заседаний будут высланы на предоставленные Секретариату адреса электронной почты представителей международных организаций заблаговременно до начала совещания.

³ CGRFA/NFP-BFA-2.1/21/Report.